



Zdiby, 29.02.2004  
Č.j. 11- 589/2004

## **Cestovní zpráva ze zahraniční cesty do Innsbrucku, Rakousko, na Výkonného výboru CLGE ve dnech 06. – 08.02.2004**

### **A. Všeobecná část**

#### **1. Úvodní informace**

a) Organizace vysílající pracovníka

VÚGTK

b) Termín a místo pracovní cesty, přesné znění názvu akce

**06. – 08.02.2004, Innsbruck, Rakousko, Zasedání Výkonného výboru evropských zeměměřičů (CLGE)**

c) Úkoly:

- účast na zasedání „Executive Board CLGE“ ve funkci vice-presidenta for professional education
- přednesení zprávy a návrhu dalších aktivit
- příprava plenárního zasedání CLGE v dubnu 2004 v Berlíně, SRN

d) Počet výtisků cestovní zprávy (rozdělovník)

Celkem 4x z toho: VÚGTK 1x krát, ČSGK 1x, KGK 1x, Účastník cesty 1x

e) Účastník cesty

Ing. Václav Slaboch, CSC., ředitel VÚGTK a místopředseda ČSGK

f) Datum zpracování zprávy

29. února 2004

g) Schválení cestovní zprávy

## **2. Časový přehled cesty – stručný průběh jednání**

### **Pátek, 06.02.2004**

Praha - Innsbruck autem

04:00 odjezd z Prahy, 11:00 příjezd do Innsbrucku

Ubytování v hotelu Neue Post, Maximilianstrasse 15, A-6010 Innsbruck, Tel: +43 (512) 59476-0

<http://www.hotel-neue-post.at>

14:00 – 19:00 zasedání Executive Board, BEV, Bürgerstrasse 34, 6020, Innsbruck

20:00 Společná večeře

### **Sobota, 07.02.2004**

09:00 - 13:00 zasedání Executive Board

15:00 – 17:00 Pokračování jednání

### **Neděle, 08. 02.2003**

Innsbruck – Praha autem

10:30 odjezd z Innsbrucku

18:00 návrat do Prahy

## **3. Organizace a příprava cesty**

Cesta byla zajištěna jak ze strany VÚGTK, tak ze strany CLGE bez závad. Ubytování bylo hrazeno CLGE.

## **4. Zhodnocení přínosu cesty**

Všechny stanovené úkoly byly splněny. Originály většiny projednávaných dokumentů tvoří přílohu této zprávy. Další dokumenty jsou vystaveny na Internetu <http://www.vugtk.cz/CLGE>. Cílem účasti na aktivitách CLGE je získání informací pro snadnější zapojení české zeměměřické profese do evropských struktur v oblasti volného pohybu pracovních sil, vzájemného uznávání kvalifikace a získávání informací o situaci na trhu.

## **B. Technická část**

### **1. Projednávané otázky**

Hlavní pozornost jednání byla podle programu (**příloha č.1 a 2**) zaměřena na následující body:

- 1) Schválení zápisu ze Standing Committee 09.2002, Bottrop, SRN (**příloha č. 3**).
- 2) Zpráva o hospodaření za rok 2003 (**příloha č. 4**) – Executive Board odsouhlasil po připomínkách zprávu a doporučil ji k předložení Valnému shromáždění v dubnu 2004 na Valném shromáždění CLGE v Berlíně.
- 3) Interní pravidla (Internal Rules) byla znovu projednána na základě připomínek členů CLGE, které shromáždila a zpracovala generální tajemnice CLGE Gerda Schennach (**příloha č. 5**)
- 4) Podpora žádosti Slovenské komory geodetů a kartografů na zachování komory na Slovensku (**příloha č. 6**)
- 5) u k dispozici na <http://www.vugtk.cz/CLGE/>

### **2. Navštívené instituce a osoby, se kterými bylo jednáno**

Jednání se uskutečnilo v prostorách Spolkového úřadu pro metrologii a zeměměřictví – Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (BEV) v Innsbrucku.

Jednání se zúčastnili:

Klaus Rürup, Německo, prezident CLGE

Henning Elmstroem, Dánsko, viceprezident CLGE pro odbornou praxi

Gerda Schennach, Rakousko, Secretary General CLGE

René Sonney, Švýcarsko, CLGE Treasurer,

Otmar Schuster, Německo, prezident GE

Mark Wijngaarde, Holandsko, viceprezident CLGE pro spolupráci s EU

Václav Slaboch, Česká republika, viceprezident CLGE pro odborné vzdělávání

### **3. Podrobné výsledky jednání**

Podrobné výsledky jednání jsou obsaženy v přílohách, které budou podrobně vyhodnocovány. Pro Českou republiku je z hlediska přidružené země k EU jsou důležité zejména nové stanovy CLGE a nová interní pravidla (Internal Rules). Viz příloha.

#### **4. Technická dokumentace**

Pozvánka na mezinárodní konferenci o elektronickém katastru E-Cadstre, která se bude konat v květnu v Innsbrucku byla předána ODIS VÚGTK a sekretariátu ČÚZK.

Další dokumenty jsou součástí příloh této zprávy.

#### **5. Úkoly, které nemohly být splněny**

Všechny úkoly byly splněny.

#### **6. Závěry z cesty a plán na využití poznatků**

- 6.1 Uložit dovezenou dokumentaci v knihovně ODIS VÚGTK
- 6.2 Zabezpečit účast na jarním valném shromáždění a na zasedání řídicího výboru CLGE v Berlíně ve dnech 22. – 24. 04. 2004

## **7. Seznam příloh**

- 7.1 AGENDA (Program) Executive Board of CLGE, Innsbruck, Austria, 6 – 7 February 2004
- 7.2 Minutes (Zápis) Executive Board of CLGE, Innsbruck, Austria, 6 – 7 February 2004
- 7.3 Minutes (Zápis) Executive Board of CLGE, Bottrop, Germany, 8 November 2003
- 7.4 Annual accounts 2003 – Report to the General Assembly
- 7.5 Návrh nové verze Interních pravidel CLGE ze dne 04.02.2004 (New Version of CLGE Internal Rules)
- 7.6 Návrh dopisu představitelům slovenské vlády a parlamentu, požadující zachování Slovenské komory geodetů a kartografů (na žádost slovenských zástupců v CLGE)
- 7.7 Děkovný dopis presidenta CLGE pan Klauses Rürupa za účast na aktivitách CLGE v roce 2003

V Praze dne 29.02. 2004

Ing. Václav Slaboch, Csc.